

Ausschreibung

„Junge/r Botschafter/in (m/w/d) aus Saarbrücken in Nantes - Deutsch-Französischer Freiwilligendienst der Gebietskörperschaften“

Die Städte Saarbrücken und Nantes sind seit fast sechzig Jahren Partnerstädte. Seit vielen Jahren nehmen beide Städte am Programm *Deutsch-Französischer Freiwilligendienst* des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) teil und haben so mehrere Generationen von „Jungen Botschaftern/Botschafterinnen“ aus Nantes in Saarbrücken und aus Saarbrücken in Nantes aufgenommen.

Heute, nach zwei von Covid-19 geprägten Jahren, besteht unsere Herausforderung darin, dieser Städtepartnerschaft eine neue Dynamik zu verleihen – und dafür brauchen wir dich!



Die Stadt Nantes und das Deutsch-Französische Kulturzentrum suchen ab dem 1. September 2022 eine/n „Junge/n Botschafter/in“ aus Saarbrücken in Nantes im Rahmen eines Deutsch-Französischen Freiwilligendienstes der Gebietskörperschaften in Kooperation mit der Landeshauptstadt Saarbrücken.

Du bist dynamisch und interessierst dich für die Kultur unseres Partnerlandes? Hast du Lust, ein Jahr dort zu wohnen und ein deutsch-französisches Abenteuer zu erleben? Du hast kein Problem damit, Französisch zu sprechen oder zu schreiben? Du bist zwischen 18 und 25 Jahre alt? Wenn du außerdem Saarbrücken und seine Region gut kennst und Lust hast, sie durch Begegnungen und Projekte jungen Menschen aus Nantes näher zu bringen, ist die Stelle als „Junge/r Botschafter/in“ aus Saarbrücken in Nantes genau das Richtige für dich!

12 Monate lang wirst du an der Durchführung von deutsch-französischen und europäischen Jugendaustauschen mitwirken, die rund um Themen wie Bürgerschaft, Kultur und Sport organisiert werden (z.B. Film- und Musikfestivals, zivilgesellschaftlicher Austausch etc.).

Du wirst mit generationsübergreifenden Partnern aus Nantes, Saarbrücken und europäischen Strukturen in Kontakt kommen. So triffst du auf ein Publikum aus Schulen, Kultur- oder Sportvereinen, städtischen oder regionalen Strukturen sowie der Universität. Du begleitest deutsch-französische Veranstaltungen für Jugendliche, informierst über Mobilitätsmöglichkeiten nach Frankreich oder bist bei offiziellen Besuchen französischer Delegationen anwesend – die Bandbreite deiner Tätigkeiten ist groß!

Um deinen Begegnungen und Projekten Sichtbarkeit zu verleihen, wirst du häufig über die sozialen Netzwerke kommunizieren – so kannst du lernen, wie diese in einem offiziellen Rahmen verwendet werden können.

Erfahrungen in der Betreuung von Jugendgruppen (z.B. JuLeiCa) oder in der Durchführung von kleinen Kulturprojekten sind von Vorteil. Während des ganzen Jahres bleiben wir offen für deine Ideen, um neue Verbindungen zwischen Jugendlichen aus Nantes und dem Saarland zu knüpfen und werden dich während deiner Tätigkeiten begleiten. Du wirst auch in regelmäßigem Kontakt mit deinem Kollegen/deiner Kollegin aus Nantes in Saarbrücken stehen.

Als „Junge/r Botschafter/in“ aus Saarbrücken in Nantes wirst du Teil des Netzwerks der deutsch-französischen Freiwilligen des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) sein. Du nimmst an den obligatorischen Seminaren in Frankreich und Deutschland teil (insgesamt ein Monat, Kosten werden übernommen). Du wirst dein Büro im Deutsch-französischen Kulturzentrum (CCFA) in Nantes haben und Teil des jungen und dynamischen Teams dieses Vereins sein. Gleichzeitig wirst du regelmäßig mit deiner Ansprechpartnerin bei der Stadt Nantes in Kontakt sein. Dein Alltag wird von Aktivitäten in Nantes und Projekten mit Saarbrücken geprägt sein.

Praktische Aspekte: Der Freiwilligendienst umfasst 35 Stunden pro Woche. Wenn du abends oder am Wochenende im Einsatz bist, werden die zusätzlichen Stunden anschließend ausgeglichen. Die Aufwandsentschädigung beträgt 580,55 € pro Monat. Du kannst eine zusätzliche finanzielle Unterstützung für die Unterkunft erhalten. Dein Monatsticket für die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln in Nantes wird übernommen. Während deines Einsatzes stehen dir ein Smartphone als Diensthandy und ein Computer zur Verfügung.

Du möchtest der/die nächste „Junge/r Botschafter/in“ aus Saarbrücken in Nantes werden? Bitte sende deine Bewerbung (Lebenslauf und Motivationsschreiben, auf Deutsch und Französisch) in einem einzigen PDF-Dokument per E-Mail bis zum 17. Juni 2022 an die Stadt Nantes (Elsa Thual, elsa.thual@nantesmetropole.fr). Für Fragen und weitere Informationen steht dir Lisa Fetzter (Landeshauptstadt Saarbrücken, lisa.fetzter@saarbruecken.de) zur Verfügung.

Das Programm wird von der Stadt Nantes, der Landeshauptstadt Saarbrücken, der AFCCRE und dem Deutsch-Französischen Kulturzentrum in Nantes (CCFA) koordiniert, in Partnerschaft mit der Agence Nationale du Service Civique und dem Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW).

Avis de recrutement

« Jeune Ambassadeur/ Ambassadrice de Sarrebruck à Nantes – Volontariat franco-allemand des territoires »

Les villes de Sarrebruck et de Nantes sont jumelées depuis bientôt soixante ans. Depuis de nombreuses années, les deux villes participent au programme *Volontariat franco-allemand* de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) et ont ainsi accueilli plusieurs générations de « Jeunes Ambassadeurs/ Ambassadrices » de Nantes à Sarrebruck et de Sarrebruck à Nantes.

Aujourd'hui, après deux années marquées par la Covid-19, notre défi est de donner une nouvelle dynamique à ce jumelage, et pour cela, nous avons besoin de toi !



La Ville de Nantes et le Centre culturel franco-allemand recherchent à compter du 1^{er} septembre 2022 un.e « Jeune Ambassadeur/ Ambassadrice » de Sarrebruck à Nantes dans le cadre d'un Volontariat franco-allemand des territoires, en partenariat avec la Landeshauptstadt Saarbrücken.

Tu es dynamique, intéressé.e par la culture Outre-rhin et motivé.e pour y habiter pendant un an ? Tu as envie de vivre une aventure franco-allemande ? Parler ou écrire en français, cela ne te pose pas de problèmes ? Tu as entre 18 et 25 ans ? Si, en plus, tu connais bien Sarrebruck et sa région et que tu as envie de les faire découvrir au travers d'animations et de projets à destination des jeunes, ce poste de « Jeune Ambassadeur/ Ambassadrice » de Sarrebruck à Nantes est pour toi !

Pendant 12 mois, tu participeras à la mise en place d'échanges franco-allemands et européens entre jeunes qui sont organisés autour de thèmes comme la citoyenneté, la culture, le sport... (ex. festivals de cinéma et de musique, échanges citoyens etc.).

Tu seras en contact avec des partenaires intergénérationnels de Nantes, Sarrebruck et des structures européennes. Tu rencontreras ainsi des publics issus d'écoles, d'associations culturelles ou sportives, de structures municipales ou régionales ainsi que de l'université. Préparer des animations franco-allemandes pour jeunes, informer sur la mobilité vers l'Allemagne ou être présent.e lors de visites officielles de délégations allemandes – la diversité de tes activités sera très large !

Aussi, tu mettras en valeur tes rencontres et tes projets et tu communiqueras sur les réseaux sociaux – ce qui te permettra d'apprendre leur utilisation dans un cadre officiel.

Tes expériences dans l'accompagnement de groupes de jeunes (p.ex. BAFA) ou dans la mise en place de petits projets culturels seront un atout. Pendant toute l'année, nous resterons ouverts à tes idées de créer des nouveaux liens entre jeunes nantais et sarrois et t'accompagnerons pendant ta mission. Tu seras également en contact régulier avec ton homologue nantais.e à Sarrebruck.

En tant que « Jeune Ambassadeur/ Ambassadrice » de Sarrebruck à Nantes, tu feras partie du réseau des volontaires franco-allemands de l'Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ). Tu participeras aux formations obligatoires en France et en Allemagne (un mois au total, prise en charge des frais). Tu auras ton bureau au Centre culturel franco-allemand de Nantes et feras partie de l'équipe jeune et dynamique de cette association. En même temps, tu resteras en contact régulier avec ton interlocutrice de la Ville de Nantes. Ton quotidien sera ponctué d'activités à Nantes et de projets avec Sarrebruck.

Pour le côté pratique, ta mission sera de 35 h/semaine. Si tu es en mission le soir ou le week-end, tes heures seront récupérées. L'indemnité est de 580,55 €/mois. Tu pourras recevoir une aide supplémentaire pour le logement. Ton ticket mensuel de transport à Nantes sera pris en charge. Pendant ta mission, tu auras un smartphone et un ordinateur à ta disposition.

Tu veux être le prochain « Jeune Ambassadeur/ la prochaine Jeune Ambassadrice » de Sarrebruck à Nantes ? Merci d'envoyer ta candidature (CV et lettre de motivation, en allemand et en français) dans un seul document PDF par mail avant le 17 juin 2022 à l'attention de la Ville de Nantes (Elsa Thual, elsa.thual@nantesmetropole.fr).

Pour toutes questions et informations complémentaires, Lisa Fetzer (Landeshauptstadt Saarbrücken, lisa.fetzer@saarbruecken.de) est à ta disposition.

Programme coordonné par la Ville de Nantes, la Ville de Sarrebruck, l'AFCCRE et le Centre culturel franco-allemand, en partenariat avec l'Agence Nationale du Service Civique et l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ).